

avskrift fra Riksarkivet.

R. A. J. nr. 1020/1921. 8. S.

[ Overslag paa Böruepengene i Begeus  
1645 ]

Ihm.

Uden for Muren. -

Hans Graffsted Formynder for Ju-  
ckumb Adamsönn Bager, hancs trej Bönn,  
der aff er di tuunnde dættene gifte och  
Broederen Mady Juchumbson Er moomdig,  
dæg befindes eftær Reg<sup>b:</sup>: at hans graff-  
seude endnu en Summa pennge till for<sup>n:</sup>  
mady Juchums. schall Restare, nemlig -  
390 Sdlr: - 13 s. och - 18. Loed Sølff, huil-  
chem Rest Siennen som myndig ehre haf-  
fuer Ladet opsig, och Sølff will Bruge  
sin Pennge,

Jüngel Jan Skröder, s: albert dirix-  
sens daatters formyndere, huis capital, eftær  
Reg<sup>b:</sup> formeldning ehr. Pennge - 418 Sdlr. 3½ s.  
Noch Sølff - 107½ loedt, hvor aff er udsat  
till Albert Robbertsen - 350 Sdlr., huilche  
daattarem som ehr I Hollandt, och  
moomdig, haffuer Ladet opsig och will  
sølff Bruge sin Pennge,

Peder Jude, och Christem Mad-  
zönn. S: Peder Madzöns söns formyndere,  
Saauit deris Reg<sup>b:</sup> forklarer, befindes at di  
bliffuer barnet schyldig Pennge - 50 Sdlr. 2 mrd.

Hvilchen person er pennem i Thyrschiett,  
och Penneme der føre till hams Ranndzo-  
ning ehr, —

Efter Beretning, haffuer allif Pedter-  
sen till sig Annamet S: Johann Sach-  
vedy sooms pennge, nemlig — 123 Sdlr: som  
Christen Christensen, och Christopher Thorchild-  
sönn tillform var for mynnder for, Och er  
nu samme umöndig döide hins broder  
ern Berger her i Byen haffr igien Arffu-  
it hannon.

Efter Afregning er beholden efters  
S: Pedter Jernbens Sönn Pennge — 60 Sdlr.  
Hvilchen Sönn nu ehr möndig och haffu-  
er hadet Pennene opsig till sitt Egem  
fornödenhet,

S: Willumb Surundts börm schall  
werre till falden i Arff — 100 Sdlr:  
hvilke börm nu ere kommen till möndige  
aare. saa att dennd emne boer till Ambster-  
damb, dennd Andem Thiner hoer Cart  
peldzer her. i byen for Amme.

S: Arnndt Jannsens daatter er till-  
falden Pennge — 350 Sdlr.

En opred semng och en halff fy  
Bryllups kost som schifte breffuit videre  
forklarer Dat: Bergem dennd. 29 apri 1631.  
haffut stoell och Remte, hvilchen for:  
Arnndt Jannsens daatter Werindis I holländt  
nu efters Beretning schal wehe — 17 aar  
gammell, fra huus slegt i holländt. som  
hun hoer ehr, er kommen schrifuelße. att  
penneme schulde opsigis Huor for di och her  
for Retum I Bergem, er worden Formynderen  
Jacob Bramndt op sagt. —

christenn Christensson och junge Jan  
schroeder ehr s: Claus Roetkerns trumde  
**börns** formyndere, huor aff en daatter er  
gift med Sander Jannsön, Och er di till  
Sammen tillfaldem effter deris s: fader  
4500 Rixdlr. som moederen schulde beholde  
uden Remte. Inndtill børnene kommer till  
deris mōndige alder, huor for er stillet  
till unnderpanndt, moederens gaedy. Röerin-  
dis och röerindis, effter schifftebreffuidz  
videre formeldning, Dat: Bergenn dennd  
- 4 martij, anno 1631, daatteren er som  
forschrp <sup>tt</sup> staar i Egtenschabff for lanng  
tid siden forset di andere Thiemnde  
Sömer, eru begge kommen till mōndige  
aar, saa at di effter deris moeders berett-  
ning, haffuer Sielff bekommel och Ana-  
met deris arffue deell,

s: Claus Lurenhaggers sönn ehr  
arffuelig till faldem Pennige - 440 Sdlr.  
huor for er stillet till unnder paamt,  
det huus, Anders Budz I boer, efftersom  
schifftebreffuit videre unndiser, huilche  
börnepenige emdmu staar I br: huus  
och Grundt. Saal at till dedy betallning ej  
wides andem midell enn paamtidit som  
er huus och Grund. -

David Daudsens Sösters bönn, er  
till faldem Arffuelig - 180 Sdlr: hoer om  
hoes hams Graffstedt schifftebreffuit fin-  
des, Dat: Bergenn dennd 10 8 br: a° 1632  
forsamme Pennige ehr huus och gaard.  
Röerindes och röerindis, till under paamt  
sat, och børnene under holdes for Remtens-  
mens Capitallu kannd iche strax be-

(4)

kommes med mindre paamtid i husb och  
gaard, der till schall Annammeß,

S: Jann Jacobsoes bönn, schall  
werre till faldem arffuelig — 105 Sdlr. jmrk: 6 s.  
der forstaar forældernis huse och Eienn-  
domb, till Unnder pant och Pennge iche  
nu kannd bringes till Weye.

S. Christoffer baggers bönn ahre  
tillfaldenne möderinne Arppue — 400 Sdlr.,  
och i boeschabff 82½ Rdlr. huilche pennge  
ere Innde hoeß Faderinn, huor for er  
stillet till Unnder paamt huse och grun-  
de. Roerindes och N-roerindis effter schiff-  
tbreffuudt videre formeldning, Dat: Ber-  
genn den 8 Julij 1633. Och haffuer fader-  
renn lid staer schade i branden, saa hanus  
nu Inted amdet haffuer at betalle med  
ennd Grunnden. —

S. Rasmus Amdersens bönn er  
till faldun effter deris s: Fader — 300 Sdlr.  
huilche Pennge er utsat paa det hus  
Johann meyer Iboer, och husb och Eienn-  
domb till Unnder paamt. Huilche  
paamtseet huß er fall, och Ingemr kiöb-  
mand der til nu kannd bekommes. —

S. Jann Jansson de Lange  
hanns hustrue och arffuinger effter em  
six mennds appregning. Dat: Bergenn dennd  
27 Febr: A: 1645, til kommer at betalle  
Huibert Robbertsen verindis i Ø stindiem  
Capitall och Resterinde Remte for faldem  
Paasche A: 1645. nemlig — 588 Sdlr. jmrk: 10 s.  
Huilchen Huibert Robbertsen ved dödem,  
effter hidkommen beschedem fra Holland  
udi Ostiendiem for mogeli aar siden er

affgangen Saa att hams Søster daatter som med Harding boelche er befriett giare mi anfordering om samme Penge, huilche hos S. Jam de Lannges eftersleppuerske bestaar, och hun Siger Sig icke at wide andem midell denom att betalle, med end grunder och Eiendombe, -

S. Albert Andersens trennde børn er till falldem till samen - 39 Sdr. 10 s. efter schijtebreffuidy formeldning, Dat: Bergem dennd 23 July 1639. For huilche pennge Maederenn stiller børnene till unnder paamt, huus och gaard Löest och fast, Röcrindis och N-Röcrindis, och hin ophollder bet: böernn for Rentem aff penngene,

S. Peder Jørgemson Guldsmidy Sønn er tillfalden - 50 Sdr: efter schijt- tebreffuidy vidre Formeldning Dat: Ber- gem dennd - 13 Martij 1641. haffuer huus och gaard Löest och fast till forsichering och Unnderpaamt, Och Faderenn ophol- der Barnet, for samme Pennges Rentte, haffuer till med nu ingen Raad at oprin- ge penngene.

S: Peder NiellBens böernn ehr begge till falldem - 100 Rixdr. Efter schijtebreffuidy vidre formeldning, Dat: Bergem dennd. 28 July A° 1641. Stiff faderenn hams mortennsen schall betalle Pengenne, naar böernenne kommer till schieldy Allder, huor for hamd haffuer stillet huus och Gaardt, och huis hamd nu Eigemdis, eller her efters Eigemdis worder till Unnderpaamt, Børnene for

Renten off Penngene oppholdis, och vidis  
Inngen kialere till hußenne,

S: gabriell Baggers tre börm̄e ehr  
till faldem̄ - 600 Rixdlr: och - 30 Loed  
Sölf. Och huer enm Bryllupskledning som  
betalles schall maar börm̄nene kommer  
till mönndige aar och alder, huor for  
moderenn stille till undersamndt, huus  
och gaard och Alt annet höst och fast,  
efter schiftebreffuidz videre formeld-  
ning. Dat Bergen dennd - 24 September:  
a: 1641. och underholdis be:t Thrennde  
börm̄ aff Rentem̄ församme be:t  
Pennge, Capitallen kamnd icke obringes  
Welen wed pamndtidt som fornemlig er  
huus och gaardt.

S: Thommas Laursens trennde  
börm̄ ehr till faldem̄ efter deris s:  
Fader - 350 Spdlr. Och huer dennom enm  
O predsening, och enm halff bryllups-  
Koest, huor for er stillet till unnder  
pamndt. huus och gaardt Samet Alt ann-  
det, efter schifte breffuidz videre for-  
melding. Dat: Bergen dennd - 14 December.  
a: 1641., Och nu er Ingem̄ kialmannsd till  
hußenne huor oppur Capitallen icke  
kamnd obringes, mens ellers, oppeholdes  
börm̄nene aff deris haffuit - stoellB Rentte.

S. Eillert Jamsens börm̄ ehr  
till faldem̄ - 400 Rixdlr. efter schifte-  
breffuidz videre formeldning, Dat: Bergem̄  
dennd 11, Aug: a: 1634., Aff huelche börm̄n  
den eme er bepriett, och haffuer faat  
sinn Anpartt. di trennde unnder holl-  
des endnu aff stij faderem̄ i stedenn

for Remtem.

S. Anders Jemsoörs 3 bōrn  
ehr till faldum - 300 Rdlr., och Fri byl-  
lupskoest och em apred senng. som schall  
betallis naar börmenne kommer til deris  
schills alder, & vor for er stillet till un-  
der pamndt huß och gaardt, och alt ann-  
dett som moderen eper, eller hur efters  
blifuer Eigendis, efterschippa breffu-  
idy widere formeldning, Dat: Bergem,  
dennd 29 October 1642, For huilchen zum-  
ma Pennes Remtte börmene wunder  
holldis, och Capitallen iche opbringes  
kannd nu strax, udem wed pamtidt,

S: Johann Lædtmanns bōrn  
er till faldem - 300 Sdlr. som schall be-  
tallis naar börmenne kommer till mynn-  
dige Allder, & vor for er stillet till  
unnder pamndt ald Stiff faderens goðz  
efterschiffabreffudy widere formeldning.  
Dat: Bergem dennd - 23 November 1642.  
mens börmenne unnderholdes aff Remten  
och Capitallen iche kannd nu bringes till  
weye,

S: Laurß oellsens Thuennde börm  
Er till falden - 300 Rdlr. Er der forudem  
Sömmenn hams faders gannigkleder som  
war - 3 pahr - och 2 6 Silvknapper, em  
Liffigörtell och 2 Sölfsschieder, I temb em  
gammell Kappe, der for stillet till Un-  
der pamndt huß och gaardt, Samet Löest  
och fast efterschippabreffudy widere for-  
meldning Dat: Bergen denndt - 28 Junji  
1638. Och er Sömmenn ni möndigh och  
paa fremmde steder som traffer Ladet

oppige sine pennge och daatterum er wan-  
wittig der opholdes for sinn Rennte, —

Joris Cornellissenrs böernr er  
efter deris moeder till falldem, — 600  
Sdlr., och daatteren alle moederuns gang  
Kleder, Emnd shall Sönnen haffue us;  
pennge — 50 Sdlr. Nach begge til Sammen  
4 gulde Ringe Weyer —  $2\frac{3}{4}$  Lædt, huilchet  
shall erlegges naar di kommer till  
mynndige Alder efter schippe bruffidy  
widere formeldning, Dat: Bergem den  
4 Decembr: a: 1633, derfor er och stillet  
till unnderpannt huus och gaard Roe-  
rindis och rroerindis, och haffuer borne-  
nes fader, For: Joris Cornellison, Kart  
forledem Randzoner rit sig aff Thor-  
kitt, huor oppuer hannd med nu Ingem  
Raad Pengenne at bringe till weye. —

S: Johann Faermanndy Tremnde  
böernr, er till falldem efters deris Fader  
— 900. sette dlr: Aff huilche böernr di  
tuunnde döttre ehre forset och haffuer  
faet deris piotim, Sönnern er och Mönn-  
digh der och haffuer optaget sinn anpart  
till hams egem brugh och fornoedenhet.

S: Johann Rompagges böernr  
er till falldem Efters deris Fader — 500 Sdlr.  
och huor emn halff Fri brullups Koest  
Samlet himb Folge och emn ehre Kled-  
ning, shall betalles naar böernenne  
Kommer till mynndige Alder, efter schip-  
pe bruffidy widere Formeldning, Dat: Ber-  
genn dennd 1 junij a: 1630. huor for er  
stillet til unnder pamdt det huus. m:  
claus Grip i boer, sambt Alt hams

goedy, Roerindis och Moerindis. mens  
nu er daatteren gift, och Sönnenn som  
och er möndig, eru till med J konungs  
tjeniste for badscher. —

Christens Jøsens daater schall  
till komme — 350 Rdlr. efter himdis  
s: moeder, Huus fader haffuer for kort  
tid sidem, lid staer schade till Siöß, och  
Er nu J Norlandt findes ey annet till  
betallningen emd huus och Eindomb,

Samder Jonnöns böerram,  
som er tuunnde Sönnner och tuunnde döet-  
tere, er till faldem til sammen moeder.  
ne Arfue Penngé — 11500. Sletta daller.  
Broder och Söster ligge megett, huilche  
Penngé schall betalles naar boernene  
kommer till möndige aar, efter schiff-  
te breffuidy videre Formeldning, Dat.  
Bergen den 19 Fbr. 1633. — Aff huilche  
boern dennd emne Sönn Er i Egteschabff  
for seet och haffuer optaget hams an-  
deell. Restem er paa Remte udsatt, em  
deell hoës my Kierchenn her i byem,  
och em deell hoës moglie byems Imm-  
monere, huilche nu iche widis at kannd  
till weye bringes, J denne besurlig tadt.

S: Bernndt Joestens Threnn-  
de boern, er till Faldem effter deris  
s: leeste moeder — 3000 Rdlr., noch  
effter deris s: fader wiße Capital. 3034  
Sdlr. 3 mk. 7 s. Effter schiffabreffuidy videre  
formeldning, Dat: Bergem den 27 Marti  
1640, Aff huilche boern di Thiemde er  
gift och haffuer Annamnet deris An-  
part, och Dennd Tredis part er sat paa

Rumte, Och ved Formynndere icke att  
kannd opbringe penngegne, ej heller nu  
I denne tidt Kiöber till pamtidt, —

Knud Nillsöns böernr er till-  
faldem effter deres moeder - 250 Sdlr:  
Som schall betalles naar böernene kom-  
mer till möndige alder, effter schiffta  
breffuidz videre formeldning Dat. Berg-  
emm dennd - 27 Jan: 1643. Derfor er  
stillet till Unnder pamdt, ut: Knud  
Nillsens huus och gaard, och Anndet  
hams goedy. Röerindis och Wroerendis,  
huor till I denne tid wides Inngemm  
kiölmamdt, menns Faderen opholder  
hams firre böernr for Renntenn, -

S: Wlech schrederis Thuennde  
Böernr, er till Faldem - effter deris S:  
Fader - 200 Sdlr., som schall betalleß,  
naar di kommer till möndige Alder,  
effter schifftabreffuidz videre Forklaring,  
Dat: Bergemm dindt 4 October: 1643. Derfor  
er stillet till Unnder pamdt moederens  
huus och gaardt, Sambt Anndet hindis  
Goedy Löest och fast, For huilchenn Sum-  
ma Pennges Rumte maederenn Unnder  
holder böernene, till Disciplin Koest och  
Keder, menns till Capitalens Erleggellße  
findes Inngemm Raad udem huus och  
gaardt.

Michel Dralissius Söern, er till  
faldem moederne Arppu - 500 Sdlr. -  
Och halopp fy bryllups Koest, effter  
schifftabreffuidz videre formeldning,  
Dat: Bergem dennd 15 Sept: 1643. Derfor er  
stillet till unnderpamdt, faderenns

goedy och Formue, Rörindis och nröe-  
rindis och barnet aff Remtens un-  
der holdes, -

Robbert Robbertsens stiftboern  
er till faldem Patrimonium - 350 s dlr.  
Som schall betalles udm Remte, naar  
boernene kommer till moenndige alder,  
efter schifftabreppuudt videre formeldning  
Act: Bergen dennd 16 Jan. 1644, huicche  
Pennge bestaaer i faderens hus som  
der for er stillit til forsechering, Och  
boernene wunderholdes aff Remten,

Jann wann de welde boern,  
er till faldem eftter deris s: moeder -  
3300 Sdlr: , eftter schifftabreppuudt for-  
meldning, Act: Bergem dennd 4 may  
1644. huicche Pennge och bestaaer i  
faderens husse och Siimdone, samlt am-  
det hams goedy som er caution for penn-  
genne, Menns aff Remten Almnder-  
holdes hams Sex boern, -

aff s: Janniche Thommer-  
manndy arppu, er bestaaendis hoeb jann  
foestboern, foirst Pennge - 34 Sdlr. 1 mk. 5 s.  
tilhöremde em wed nappm claus  
Thommessen, huicchen berettes at schall  
werre i Ostindiem. Noch haffuer jann  
foestbenn aff samme Arpp hoeb sig,  
tilhörendis Janniche Thommanndy daat-  
ter boerndis i Hollandt Pennge - 295 s.  
10 1/2 s. Noch schall clauerib aff offuer For-  
mynderne - 69 Sdlr. 2 mk. 11 s. aff samme  
Arpp, till kommandis s: Janniche Thom-  
memanndy daatter daatter, Och werin-  
dis i hollandt. -

udi Petter Hoefftis huns schall  
werre bestaaenndis - 50 Sdlr. - som schall  
till komme Petter hoefftis Sömm som er  
mordig och Wden Lamdes. och haffuer  
hie schreffuet Pengerne at opsiges er till  
med S iellpuer hie formoedendis dauge-  
ligem,

Hans Jernbens unmöndige  
Sömm er till faldem Faderne Arppue -  
200 Sdlr., och Enn erkeledning en Opris Seng  
Samlet emn halpp fy Bryllupskoest, huil-  
che Pennge moederen schall beholde, u-  
denn Remte Inndtill barnet kommer till  
möndige aar, eftur schifte breffuidtz  
widere formeldning. Dat. Bergen denndt  
4 Febr: 1645. Huor for moderum stier  
till underpanadt, hindes I boennde huß  
och gaardt. Samlet alt hindes goedtz  
Loest och fast, Rörindis och Wroerindis,  
Moederum opehallder barnet for Rem-  
tem, Mems ved hoffuit staellum nu  
iche att afflegge, -

S: Thommas Laursens sön  
ehr till faldenne Faderne Arppue -  
22 Rdlr. - noch er hamnon till faldem,  
enn Thredii part udj dett huß hans  
moeder nu I boer, och Er huuset worde-  
rit for XL Sdlr. for Remtem aff di 22  
Rdlr. och  $\frac{1}{3}$  huß Eyere, schall moderum  
under holde barnet, Inndtill det  
kommer till möndige Allder. schifte  
hoffuit schall dett Widere forklare.  
Dat: dennd - 1 Apri . 1645.

S. Bastiam H eßes - 5 böermann  
er till falldem eftur deris s: fader - 1500.

Sdlr. Och Drennge böernene Deris s:  
 Faders gamng kleder, Samlt Gewehr, er  
 åstimerit till sammess for - 180 Rdlr. och  
 dennd yngste Sönn hams faders  
 Guld zignette, och Piggerenne naar  
 di i Egteschabff bleppur forseett huer  
 em Kledning, och Ellers huer aff den-  
 nom em halff frj Bryllups koest, -  
 Dennd eldste daatter er forset i egte-  
 schabff, och haffuer sin part Altbort,  
 emnd findes at Werre forstracht for  
 kort tid sidenn, aff for: Pennge till  
 Komgl: mayt: udi Sölf schatt; - 100  
 Rdlr: For: pennge som Risterer haffuer  
 moederen hoib sigh. Remtefrj Inndtille  
 böernenne kommer till moendige alder,  
 Effter schiffabreppuudz Widere for-  
 meldning, Dat: Bergen dennd - 4  
 Febr. a: 1639. Och er derfor stillet  
till Underpanndt, huib och gaardt  
Liest och Fast Rörindis och Vrörinn.  
dis, Huis Risterinde Capital, icke  
Kamnd Appleges udmn wed grün-  
der och Eiendombe. —

S: Bernndt Jannböns boe och  
Gaadtzer Registerit och wurdrit, och  
hoib den S: mandz Hustree bestaa-  
emdis, Effterdij der udi er wdlem-  
diche Arppungier Interesserit som  
hanno Arppuer, och huor meget  
arppuen blippuer kans icke Speci-  
ficeris foer emnd gieldemn worder be-  
taldt, och huib Wrigtigheder i boem  
findes worder Clarerit. —

## Dombkiercke Soegen. -

Anno 1631 dennd 28 Junij En s:

Johann Christoffersens t huennde døttere nemlig Birgite och Anne Christoffers Døttare, till faldun eftter deris for Eldre, eftter schippe Brøffuidtz Formeldning goedtz och Formue som er Giart til Pennge. och belöbler — 150 Sdr: huilche Pennge deris formyndere nemlige Poffull Pedersöenn, och hermannsd schroider haffuer paa Remte udbatt och der for tagem forpamning udy hus och grunder, och Remtem der aff er kommen till borneneß frembrukbarff) Fartz och Underholdning I mdtill denne daugh. — 1632. denndt - 27 Jan:

haffuer Cornellijs Janssen De lannge, udi sex dammenmedz nemreellße, eftter offer Slaug paa hams goedtz och Formue, wdlaffuit till sin thrende börm nemlig toe Söenner och En daatter, eftter deris s: moeder. Helleche Berns daatter udi Arff Pennge - 120 Rixdr.

Och er nu samme börm möndig, emdell aff den: haffuer Erlanget deris Anhardt, Deris fader wed Idebrannden lide stoer schade, Restem som betalldt ehr Bestaar der fore I hams husse och Grund, —

1635 dennd - 17 novembr: haffuer mette mattis Daater, s: Bernndt matrisens eftter leppuersche udlaffuet sin døter, Giertrud Bernndtßdaattur, eftter sinn fader Pennge: — 200 Sdr. noch her for siden

er Sammes daater till falden till Rosstach  
udi arff Pennge - 100 Rdlr. - Beloever  
saa tilsammen som Hindes thil kommer  
- 350 dlr. sl:

Huelche Pennge stamnder paa Rem-  
te hobs for: daatters moerbroder Henrich  
Farnig schomager, som er hindes formynde-  
re, Muns hannd wed seemste schadelige  
Ildelbrandt Saaludes er for Arnet, at hannd  
iche wed midell capitallen at til Weye  
bringe i denne tid uden ved Grunder  
och Eiendomme,

1636, dennd 4 Febr: haffuer hanns  
Kamnde gyters soenn wed maffm Laurs  
Kamnen, Arffet eftter sine Faradere  
udi goedtz och Formue som er Anslagem  
och giart till Pennge - 450 Rdlr.,  
Som formynnderne Rolluff Glasmager,  
och Raßmus Jannßen, haffuer ud-  
satt paa Remtte, och der for thaem  
Forpamning i hib och Grunder &  
Efterson hannd schriffterne der om  
widere formelder, Huelche Pennge icke  
heller i denne tidt Kamnd bringes till  
weye, med mindere Pamtidt schall  
Anammis udi betallningen. -

1636, Haffuer Thueves platt, ud-  
hoffuit sinn soenn Thuevßön,  
eftter sin moeder udi arff - 8½ Löss  
Leye Jordgoedtz, och der forudem, i Sölf  
Kamde paa - 80 Löed Sölf, naar hans  
kommer till sinne moenndige Alder,  
aff huelchet jorde goedtz, barnet schatter  
och schylder ligge medt andre til K: m: -

1637, dennd 12 mart: Effuert

Hennrichsens daatter wed wapn Marichem  
Effuerdy daatter haffuer paa Remte hoes  
 sin formoindere. Albert Flagumagger och  
 Jacob dauidsen som hun haffuer Arfuet  
 Eftter hindis foraldere. Pennige - 160 Sdlr.  
 Huelche pennige och Er bestaaenndis I huße  
 och grunder, och Jacob dauidsen schall  
 Suare till demombe. -

Christoffer Kiölers Sønn, Tuchum  
christoffersen haffde 1637 emndtill goede  
 eftter sin fader Pennige - 200 dtrs: aff  
 huelche pennige emn del staar i hans  
 faders grundt som ik: Gilbert Wene-  
 towem haffuer kiöltt en deel haffuer  
 hand Siellff oppbart. -

1637. dennd 2 may. haffuer sü-  
samnde Willums daatter, eftter Sex  
mennds oppuer Slang, paa hindis  
Goedtz och Fornie, udloppet hindes  
 tremde brönn, eftter deris faders döst  
 Pennige - 350 Sdlr. huelchenn Patri-  
 monium, moederem beholder hoeß sig  
 udenn Remte, och børnenne der føre  
 at hollde, Inndtill deris mōndige  
 aar och alder, Formynnderme mogens  
 Robertson, Och dauid mogensen, haf-  
 fuer for pamning i hindes huß och  
 foerde goedtz som hinde till kommer  
 udi Nordfiordtz.

1638. haffuer Hennrich Ellerßienss  
 daatter wed wapn Allheit, arfuet Eftter  
 hindes s: beeste fader Arndt Köger, och  
 beeste moder Grette Brysbell udi arff  
 paa hindes s: moders wegne. Pennige -  
 497 Sdlr. huelche Pennige hindis morbroder

Johann Brysbell som er hindis formynndere haffuer utsat paa Remtte huus goett. folck och hannd denno nu will opsigge eftter faderens begiering, Der som di hannd le kommes, sava schall di komme hans Kongl: mayt: till for struchningh. —

H erforudenn er for<sup>m</sup> datter, eftter hindes egem<sup>s</sup> S: moeder udloppet, eftter Sex muntzy oppuer slaug paa goedtz och forme Pennge — 400 Sdlr., for huilche pennge hindes fader Heinrich Eillers<sup>son</sup> stiller till forpamning sinn huus och Grundt, menns nu berettes at faderen haffuer Ingemann middell till at betalle samme pennge,

1639. dennd 26 Aug: haffuer Ahnett Janns daatter S: hanss beg scho.  
magers eftterleffuersche, eftter Sex muntzy for slaug, paa Ald hindes gods och forme, udloppet udi Pennge till hindes trennde unmöndige böerns formynndere, Adam<sup>b</sup> Rydtz. och Heinrich Farewigh Eftter deris fader — 300 sdr. — och for Remtemm aff samme Pennge, böernenne at unnderholde Inndtill deris lauglig alder, derfor er giort forsechering udi hindes huus och grundt, huor samme pennge emd mi beroer. —

1639. dennd 8 oktober, er Clemensd  
Jørgenses Sønn Jørgenn Klemmedßen, till faldem, eftter hanss S: fader udi arff, Pennge — 225 Sdlr. som hanss formynndere Johann Hannsen paa

Remte haffuer udsatt, och der for taget  
for panntning, udi huße och grunder  
huor under samme börmepenige emnd-  
nu beroer. —

A° 1639. dennd 4 Febr: haffuer  
Maren Jacobs daatter som nu haffuer  
Ebbe i heste möeller, udlofft hindis  
Sönn efters hams fader, Klaus Jacob-  
Boen - 400 Sdlr: efters dennd Contract  
som hinnde och hindes Söenns formynne  
dere Johann kannbor Imellumb gaaen-  
ehr, och hun samme penige udem  
Remte haes sig beholder, Inndtill hams  
bleffuer mündige, Der for haffuer for-  
mynderne, forpanntning udi huus  
och grundt, och icke nu strax kanns  
bekommes, udem wed panntidtz An-  
nammellbe derthill. —

1639. Haffuer s: Herrmand Hie-  
lesning ts: hks. Maaskje: Hie-  
nickens <sup>+</sup> Thrennde boerm, som er tuun-  
de Söenner med i daatter, forudenn  
dennd daatter som gift ehr, Arfuet  
efters deris for aldere, Goedtz och for-  
mie, som er anslagern och giart till  
Penige - 4191 Sdlr., huilchem Simma  
penige, Herrrich Korn med Jesper  
Jensen Begge formäenndere for samme  
Boern, haffuer paa Remte udsatt,  
och der for taget for panntninger udy  
huße och grunder, som hannd Schriften-  
ne videre derom for melder, Och om  
emnd schiondt di nu strax bleffue  
opsagte, saa kunde di doeg i denne tid  
besurlig brynges till Weje, udem manne  
schall antage panntidt 3 betallning.

A° 1641 dennd 26 Jan: haffuer hanno  
kock Snidichers trennde wmonndige bönn  
bekommett, effter deris s: fader udi Arf-  
 ful - 72 Sdlr: som stannder paa Rem-  
 te hoεß Dirich murmester der haffuer  
 köbt deris faders grunde, huilchen gründ  
 Jørgenn & enrichen Snidicher som er  
 samme börrns formyndere, till for-  
 pamning for pennge haffuer,

1642. dennd 2 Jan: haffuer Thom-  
mars Samnderßen arffuit effter hanno  
fader Samnder Samndersen - 25 Rdlr:  
 som hanno formyndur mögenns Rob-  
 bertsen hoεß sig haffuer paa Remte,

1642 dennd - 22 September: haffuer Barbra Jørgensdaater s: Steffen Kruze  
schomagers effter leffuersche effter  
 Sex mennds affuer slaug udj hindis  
 goedty och forme effter hindis manndy  
 döed, udloppit till hindis & börrnes  
 formyndere, Claus schröder schomager  
 och Henrich Farwig. Pennge - 950 Sdlr.  
 & milche pennge moederen beholder hoεß  
 sig i boet w denn Remte, och börmene  
 derfore at wunder holde, Inndtill di  
 bliffuer deris monndige aar och Alder,  
 Derfore er formynderne udi huise och  
 grunder forsechirat huor under penngen-  
 ne Saaleunge som foer ermedt kroer,

A° 1642, dennd 6 octobr, haffuer  
Inngelbrecht buntmager, effter hanno s:  
 Husnres döedt udloppet till sinn tren-  
de börrns formyndere, Jørgenn Blichmann  
 och Claus glasmager, effter deris moeder  
 Pennge - 60 Rdlr. till Under pamndt derfor

hans huse och Grundt, hvor dennd udlaf-  
fude arff enndnu er bestaaende Thy hoeß  
hannom er der for udmn Inngenn mi-  
dell,

1642, dennd 22 may, ehr, welumb  
Kippers firre børn effter deris s: fader  
och moeder till faldum udi Arffue  
Pennge — 195 Sdlr., som deris Snoger  
Marchus Kipper hoeß sig beholder, Imod  
Deris huße och gaard, hannd sig till  
forhamndelet haffuer, Id vor udi penn-  
genne och bestaaer,

1642. dennd 12 mart: haffuer  
Kirslen hamns daatter s: offue Wogenn-  
sens effterleffuersche, effter sex menndtz  
por Slaugh, pa a Ald hindis boe Goedtz  
och formue, Wdloppit till hindes —  
to boern, effter deris s: fader udi Arf-  
fue Pennge — 160.0. Rdlr: — 200 Loedt  
söllff och udj Jorde goedtz —  $2\frac{1}{2}$  Löb-  
lers Lye 1 pundt — 3 mrk., Id vilche  
pennger och Goedtz, moedren effter  
schifte Contractens formeldning hoeß  
sig beholder udmn Remter, Imndtill  
börnemnes möndige aar, och de 2: der  
for at underholde, samme pennge staar  
ude hoeß goett folck, hvor for hun haffuer  
huße och grunnde I pamdt, huis betall-  
ning icke kannd bekommes I denne tidt  
udm n web wurdering i huße och Grum-  
der. —

1643. dennd - 28 October, haffuer  
michell Grott Smid udsagt hamß stipp-  
sönn Johann Henrichsen effter sinn  
fader udi Arffue Pennge — 40 Sdlr:

hvor for bernadt pamsen smed som er  
hanns stiffsoms formyndare till un-  
der pamndt er satt hanns hus och  
grund, -

Dennd - 28 novembr: 1643 haffuer  
schipper hanns Moritzens effurleffuer-  
sche, effter hindes s: manndtz doedt  
Wdloppuit hindis Sönn hanns han-  
sen - 50 Rdcr., och det med saadann  
Condition, och wilchoer, at effter som  
der schall boe emr manndt till Lun-  
dern, som hindes mannd schall haf-  
fue werret emr Summa Penge schyl-  
dig, och dersom dennd mannd hindde  
iche Annaeder om samme betalning  
da schall hindes höftte Effter kommes,  
menns schall der betaleß naegem  
gild till for<sup>n</sup> manndt, aff Lunnden  
da gaar det hindes Sön an tillige  
med hinde, och I saa maade forliber  
sin Arpudeel,

1643, haffuer michell Juchumb-  
Born, schreders Sönn Juchumb michell-  
son, effter sin moeder bekommel udj  
arpp - 10 Rdcr. Som er forpantning fore  
udi faderens Grundt.

1643. dennd 15 jan: haffuer  
henrich Thömmermanndt effter for  
Slaug, paa hanns goedtz och formie,  
effter hanns quindes doed udlaffuit  
sine trunnde börrn effter deris moeder,  
Penge - 53 Sdr. samme börrns for-  
myndare hanns jacobsen Angell mag<sup>n</sup>  
haffuer der fore till for pantning hanns  
hus och grunndt, Huilchen for<sup>n</sup> Hem-

rich tømmermanns haffuer Elenndighedt  
och fattigdomb, och Iche nu kannd brin-  
ge samme pennge till weye,

1643. dennd 15 Aug: haffuer  
Bergette Cortsdaatter och I ligge maade  
udloppuit hindes soimm Knud moegenn-  
Boen eftter hams fader moegens schiott  
30 Sdlr: Huor fore Settes hindes huus  
till panndt, som hun nu I boer.

Hermannnd Kobverslagers hoer  
Sig haffuennde Thrennde boerm haf-  
fuer emd nu eftter deris s: leeste  
moeder, - Penng - 1383 Rdlr. 2 mrk.  
5s. Som kannd ehrfares af det Reg:<sup>es</sup>  
forklaring, aff opprigh: bleff befalludt  
at schulde gioris paa Raadstuum, dennt  
4 Apr: 1644. Huilchen summa Penng  
paa Remte er utsat, hoer attschielig  
goett folck her i byem, som aff Seeni-  
sti schadelige bramndt, haffuer lid  
schade, huor oppuer Capitallen, iche  
hoer dennom i denne tid kannd brin-  
ges till weye, med mindre sligt schall  
schee, ved parntidts ammammelise  
till betallning,

Her forudenn haffuer for  
Hermannnd Fannboen Kobverslager  
udloppuit til samme sin boermens  
eftter deris Egenn s: Moeder Penng  
- 1000 Sdlr: huilche penng hannd  
hoer sig beholder udem Remte, Ind-  
til boernenes moenndige aar och alder,  
huor fore boernenis formyndere haffuer  
hans Iboernde huer och grundt till  
forparntning, huor udi samme penng

och bestaaer,

1644. haffuer Anne Hanns daat-  
ter s: Rasmus & beltöffis eftterliffuer-  
sche, udloppet hindes - 7 böern eftter  
deris fader udj Arff Pennige - 105 Sdlr.  
Och hun samme böerne penna hoes  
Sig beholder udi boett udegn Rentte.  
Imndtill di bliffuer deris Lougig Alber  
och denmor der for Imiddertidt Wmn-  
der holde, huilche Pennige ehr och be-  
staaenndis, udi <sup>hindes</sup> huise och grund.

1645. 25 Febr: haffuer Rasmus  
Jennbönn ud loffuit till hans Sönn,  
Peder Rasmusson som gaaer her i schol-  
len. Eftter hans s: moeder Pennige -  
200 Sdlr: huilchen hans Sönn er sielleff  
nu möenndig, och eftterhamden ap-  
tager sin Arfue dull til hans Studer-  
ings forpremmellbe,

1645. Eftter oppuer slaug aff sex  
meendt, udi s: Arndt Nagels boe, haf-  
fuer hanns eftter leffuersche Ellbe hanns  
d: udloppit och tile saugt hindes 8  
böern eftter deris s: fader udi arfue  
Pennige - 1000 Rixdlr: huilche hun i boet  
hoes sig beholder schulde och böernen-  
ne for Renten der aff unnder holde  
Imndtill di bliffuer deris möenndige  
aar, for denne summa haffuer for-  
mynderne tagem foramtning, udi  
hindes huise och grunder, & nor under  
Capitallen beraer,

a°, 1645 dennd 8 July haffuer s:  
her daniell Wilchensens Eftterleffuersche  
Pernelle pedersdatter, eftter oppuer slaug

paa hinders goedtz och formue, udløffuet  
 till hinders & Morndige börmn at ud-  
 giffue, eftir deris s: fader udi Arff  
Pennge — 1000 Sdlr., hvilche Pennge  
 moederunn I boett. hvos Sig beholder  
 schulde, forudem nogenn Rennte, och  
 boernenne der fore at under holde, ved  
 scholl gaming och Disciplin som det sig  
 vor udj alle maade, Immdtill di kom-  
 mer till deris móndige aar och Allder,  
 for samme pennge er stillet till for-  
 sechering, moederuns hibl och grun-  
 der, hvilche nu i denne tidt icke kanns  
 gioris udj Pennge. — Borgemester Rasmus  
Laurbens börmn, er for nogle aar si-  
 dunn och till faldemn, eftir deris s:  
Maeder, emm del Jordgoedtz, Liggendis  
 paa Sundmoer, i Sundfiordt, och Ann-  
 denstedtz huor aff deris fader schatter  
 och schylder paa deris vegne Saa som  
 aff Andet Oddelß goedtz pleier, at Con-  
 tribueris, Der forudem er di och till  
 faldemn, emm deell grünnder, och Eienn-  
 domme, her i byem, eftir schifte bref-  
 fuidz videre formeldning, hvilche grunn-  
 der och Eiindomme her i byem nu  
 I denne tidt icke kannd gioris till Penn-  
 ge. saa mannd der aff kunde giore  
 forstreckning, —

### Korskiercke Soegen.

1642, - 29 Dicember: haffuer David  
Moegemßönn sin börmn udj matri-

monio udsagt. — 500 Sdlr: Hvilche pennge hannd høb sig beholder udegn nogenn Remtte Innd till böernenne kommer till mündige Aar, till unnder pamtrning stiller hannd sin huus och grundt, der udj beroer emdnu penngenne. —

1633. 12 Fbr: Er Jacob Thorsoen bleffum schyldig, till sijn stifdaatter — 337 Sdlr. 2 mrk. och schall <sup>hannd</sup> samme pennge, Inndtill hindes mündige aar, udegn Remtte høb sig beholde, till Unnderpamtrning hus och grund.

+) Lening undker  
maarkje Thiells.  
= Gelds. g.  
(widive) 1633. dennd, 31 December: haffuer Anne Thillsdaater<sup>"</sup> S: henrich schroeders, efferlatte widive, sin Sønn udj Patrimonio udloppet — 500 Sdlr. — hvilche pennge moederum høb sig beholder, udegn Remtte Inndtill soennem bliffuer sin mündige aar, och det Unnder forpamtrning sin huus och grundt, —

1645. 27 Mart: Framndtz Rachowes giunnde margrete effter Riktig appugning schyldig er bleffum, till Giödert Jeremiason — 37 Sdlr. 1 mrk. Hvilche pennge här werit fellig, dennd — 21 May 1645 Fra dennd datto schall hun for Remtte penngenne, indtill hand kommer hem igenn och siellff sin Pennge er begie rundes och er samme person Self myndigh, —

1631. Er dirich Lüelhorst<sup>"</sup>, effter sin hannd schribbes Liudelse till Hennrich beemn schyldig böerne pennge —

100 Sdlr: - hvilche pennge em pigge som denmom tillkommer, er kommen till mörndige aar, saa at dersom di kinde bekommerß, da behåfftit hin denmom sellf. -

1641, - 5 may, haffuer Vroula Constantius, s: Peder schrumagers quinnde, hindes börmn utsagt - 322 Sdlr: Hvilche pennge hin udem Remte. Indtill börmnene kommer till deris mörndige aar behollder, och det under forpamning, hindes husi grund, huor udi penngene eller arpuess, fornemlig bestaar.

1642, dennd 12 9 br: haffuer Margrete hamns daatter s: Franndtz Rachowes quinnde sinne börmn udloppit - 540 Sdlr: Hvilche pennge hin till Boerenens mörndige Aare, udem Remte schall hoeß sig beholde, der far er boernenne Caverit, medt huße och grundt, huor udi penngenne enndnu Indtill staar, och iche oþringes. Kamnd i denne tidt mannd ingen kölmanns, kamnd faa till Eiemdombe her i byen,

1640. 3 apr: haffuer Maria s: Jann vann Haggens quinnde, hindes Sönn udi Patrimonio till Sagt - 300 Sdlr. Hvilche pennge hin och udem Remte Indtill hamns mörndige Aare, schall hoeß sig beholde, Dett ligemaade under far pamning, hindis huß och grundt.

1642, dennd - 29 Decemb: haffuer s: Niells hamnen förmboes eftter-

latte hustrue, sin böerns udsagt,  
 Pennge - 900 Sdlr. - 3 Woger kobber -  
 3 Woger tinn, och 60 Loedt Söllff Penn-  
 gene schall moderen Inndtill Bör-  
 nemens myndig aar, Udem Remte hoεß  
 sig beholde, hvor for ochoaa er till Wun-  
 der pamning, hindes huse och grun-  
 de, hvor aff böernene maa giøre sig  
 betaldt, dersom Arppue Deellum strax  
 schulde betalles,

1639, 14 Jan: haffuer Pappuell  
Sopprensen Sinn Söenn udj Matri-  
 monio udsagt - 250 Sdlr., & milche  
 pennge hannd och hoεß sig udem  
 Remte, Inndtill sin Söenns mōenndi-  
 ge aar schall beholde, och der for haf-  
 fuer hannd satt huße och grundt till  
 Wunder pamdt, hvor undir penngen-  
 ne beroer,

1635, dennd 9. Aug: haffuer  
Ambrosius whrmager udsagt sit Barn  
 60 Sdlr: J möderne Arppue, milche penn-  
 ge hannd udem Remte, Inndtill  
 barnidtz mōenndige Aare hoεß Sig schall  
 beholle, menss hoεß hanmon till  
 dedy betallning, findes Ringe midell  
 lamgt merre Armoed och fattigdom.

1639. dennd 21 may, haffuer s:  
Toest Sejders quinde sin böerns udj  
 Patrimonio till saugt - 600 Sdlr, & mil-  
 che pennge hun och, Inndtill böernen-  
 ne kommer till mōenndige aar, udem  
 Remte hoεß sig schall beholle, hvor  
 for och ehr till Wunder pamt, hindes  
 huse och grund, hvor udj penngene

bestaar. —

a: 1643, - 30 May, haffuer mette dick-mejrs sinne böern udj Patrimonio till saugt — 1000 Sdlr: Huilche penge hūn och Inndtill börmenes möndige Aar, hœß sig udm Remte beholde schall, For huilchen Summa och er till unnder paamt, hindes huse och grundt stillet, saa at hūn nu icke vid at bringe Capitalen till weye, medt mindre hindes Eindomme, der till eftter wodering schall Annammeß,

1643, 30 May haffuer s: Johann Merrickes quinnde sin stipböern udj Patri och Matrimonio ud sagt — 450 Sdlr: Huilche Penge <sup>hūn</sup> Inndtill Börmenes möndige aare udm Remte hœß sig schall beholde, och dett J-moed forpaamtning udj hūn och grinst,

1643. dennd 3 Juny, haffuer s: Johann wilchens eftter latte hustrue, sinne böern udj Patrimonio udsagt — 600 Sdlr: Penngenne schall moederum udm Remte Inndtill børnene kommer till möndige aare, hœß sig Beholdeß Thill unnder paamt, hindes huse och grund, huilche ligget noget w beliglig her i Byen, och derfor i denne tadt til penngeniss oppelborbell, icke komnd selges och app hemdes,

1643, 7 Junij, haffuer A enrich michell böern schonager. sinne böern I Matrimonio udsagt — 150 Sdlr: huilche penge hannd schall och udm Remte Inndtill deris möndige aare hœß sig

beholde, Der for stiller hamd och till underpamdt, sinn huus och grundt, huor udi Arppum bestaar,

Efter 18. m: Waris aller naadigste Herres, naadigste O lenne kreff och befalning, subdato, Kiobenhaffns Slott dñnd - 30 mart: 1645. och her paa Bergem Raadstu dennd 16 junij, der nest eftter Publicerit, haffuer vi Efter schr.<sup>m</sup> Rasmus Laursonn, Søppum Jemboem Borgemester, Peder Pedersen, Peder Paasche, Willady madzon Petter Reinertoem, Offue Jemboem, Nielsz harboe och Cornelius Jamsoem de Lannge, Raadmennd i Bergem Først med allewolige Befalning, till oppuer formynn-drene her i Bergem, och sidem Self med fligtig Examining, her paa Bergem Raadstu, for fattidt denne Disignation, paa huis børne penge her samnestedtz Er udstaenndis, som till krigens under holdning schulde optages, och huor der Imoed aff cronens goedtz nøyagtig forsecheris, Emndoeg aff huis børne penge her i Bergem findis, effar denne Designations formeldning Inntid schall werre at formoede, for midelst dennd større Ild, och Siö schade, denne bye er oppuer gængem, och der aff till slag em Armoed och Fattigdom, Samet for dennd større Mannell och Defect paa Rede pønge her findis, Huor affuer manne iche nu i denne besverlig tidt kamdt bringe till weje, samme børne Penge,

med mindre mannd der till schulde  
amtage, hvis panndt som der for er  
stillet till forseechering, udi betale-  
ning, som er huse grunder och Eiem-  
domme, hvilche i denne tidt formidest  
handelens och naringens Ringhed,  
baade wilde lidet gilde, och till med  
iche for Reude penige kannd Apphein-  
des, hvilchit alt sammen emm huer  
sardeellis som noget verge maall, Wim-  
der hemder haffuer, for obz paa Raad-  
stue. Sammfördig for klaret haffuer,  
Eftir som dennd Disignation i Sig  
Selff videre formelder. — Detty till  
vidnissbiurd haffuer wi Throgt woris  
zignetter her neden under, och med egenn  
hemder hoeschr te Actum Bergem  
dennd — 22 Aug: 1645. —

Rasmus Laurizen. E. h. (L.S). Seuerin  
Jenßon, Egen hand. (L.S). Pedir Pedersen, Egen  
hand. (L.S). Peder Paaske, Egen hand. (L.S).  
Willody Madzen Egen Hand. (L.S). Petter  
Reinertzen Egen hand. (L.S). Offue Jenßen  
E. H. (L.S). Niels Harboe E. h. (L.S). Carne-  
lius de Lange m. m. (L.S.)

(Paa baksiden staar:) Offuerslag paa Bör-  
nepengene i Bergem.

Auskriftens rigtighed bekräftes.  
Riksarkivet, Kristiania. 21. 10. 1921.

F. Scheel.



Arvid Johansen